



同方泰德國際科技有限公司

(於新加坡註冊成立之有限公司)

股份代號：1206



節約能源產品及
方案供應商

2014 中期報告



目錄

公司資料	02
管理層討論與分析	04
企業管治及其他資料	13
獨立審閱報告	20
綜合收益表	21
綜合全面收益表	22
綜合資產負債表	23
綜合權益變動表	25
簡明綜合現金流量表	26
未經審核中期財務報告附註	27

公司資料

董事會

執行董事

趙曉波先生
謝漢良先生

非執行董事

陸致成先生(主席)
范新先生(於二零一四年三月三十一日獲委任)
劉天民先生
黃坤商先生
李吉生先生(於二零一四年三月三十一日辭任)

獨立非執行董事

范仁達先生
謝有文先生
陳華女士

董事會委員會

審核委員會

陳華女士(主席)
謝有文先生
范仁達先生

提名委員會

謝有文先生(主席)
范仁達先生
陸致成先生

薪酬委員會

范仁達先生(主席)
謝有文先生
黃坤商先生

聯席公司秘書

梁樂偉先生
陳秀華女士

授權代表

趙曉波先生
謝漢良先生

註冊辦事處

66 Tannery Lane
#04-10/10A
Sindo Industrial Building
Singapore 347805

總部及新加坡主要營業地點

66 Tannery Lane
#04-10/10A
Sindo Industrial Building
Singapore 347805

香港主要營業地點

香港九龍
尖沙咀
廣東道33號
中港城
1座1602-03室

香港法律顧問

奧睿律師事務所

核數師

畢馬威會計師事務所
KPMG LLP

新加坡主要股份過戶登記處

Tricor Barbinder Share Registration Services
8 Cross Street #11-00
PWC Building
Singapore 048424

香港股份過戶登記處

卓佳證券登記有限公司
香港
皇后大道東183號
合和中心22樓

公司網址

www.technovator.com.sg

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司(加拿大)
中國銀行(北京中關村科技園區支行)
星展銀行(新加坡)
中國銀行(北京分行)
星展銀行(中國)有限公司(北京分行)
北京銀行(清華園支行)
中國建設銀行(克拉瑪依石油分行)
中信銀行(北京清華園支行)
中信銀行(上海古北支行)
渣打銀行(新加坡)
交通銀行(北京林萃路支行)
中國農業銀行(懷柔支行迎賓分理處)
中國銀行(北京團結湖支行)
香港上海滙豐銀行有限公司(法國)
加拿大國民銀行(加拿大)
荷蘭合作銀行(荷蘭)
招商銀行(北京分行)
華夏銀行(北京北三環支行)
香港上海滙豐銀行有限公司(香港)
中國建設銀行(懷柔支行)
渤海銀行(北京分行)

投資者關係顧問

張燦女士
電話：+86 10 8239 9391
電郵：zhanghan@thtf.com.cn

陳婉君小姐
電話：+86 10 8239 9663
電郵：natonie_chan@thtf.com.cn

管理層討論與分析

業務回顧

近年來，隨著中國經濟的快速發展，能源消耗值持續增長，城鎮化、工業化的加速發展則帶動節能減排的強勁需求；而全球能源的日益緊張，建築節能需求不斷擴大，節能環保市場面臨重大的市場機遇。在這些利好的宏觀環境下，本集團上下不懈努力，透過加強及拓展營銷網絡、爭取策略收購及建立聯盟契機、持續投資於研發、提升品牌知名度等手段，於期內取得令人滿意的業績表現。

完善節能產業布局

作為同方旗下唯一的海外節能環保平台，同方泰德一直以來致力於擴充及拓展旗下的節能環保產業。

期內，本集團訂立協議以間接收購同方節能工程技術有限公司（「同方節能」）全部股權。有關收購於二零一四年七月經股東特別大會批准，並於二零一四年八月完成。收購完成後，將有助推進本集團在城市節能中覆蓋建築節能、餘熱利用、工業節能等多產業佈局，為實現提供「源、網、用戶」一體化的綜合能源管理服務創造更加有利條件。依託同方節能的熱泵技術及在和工業餘熱回收方面之經驗及專業知識，全面發展業務，為本集團創造新的利潤增長點；以及強化同方泰德節能產業鏈拓展、項目設計及營運的整體服務能力，提升本集團於中國節能市場的影響力。

我們將繼續趨向多元化發展，積極推動建築節能和區域能源站業務，以發展多種能源規劃利用和調控的綜合能源管理服務為本集團核心價值。

節能業務取得有效進展

憑藉同方泰德在業界的良好聲譽及在建築節能領域的技術和產品積累，以及深厚的工程經驗，節能項目的廣度和深度不斷拓展，業務發展取得積極進展。目前，本集團已為重慶、武漢、湖南、克拉瑪依及赤峰等多個地區提供城市級建築節能服務，為城市綜合體、政府辦公樓、金融、航空、連鎖機構、工業園區、文化中心、教育及交通等多個行業的服務對象提供建築節能技術服務和解決方案。本集團的自主產品成功應用於各個行業領域，映證了我們在智能建築領域內的技術實力和綜合服務能力。期內，同方泰德相繼承接了北京8號線森林公園南站、北京工人體育場、重慶萬州區行政中心、重慶工商大學、重慶聚信美家居世紀城、長春國盛大酒店、廣州世貿服裝城、瀋陽藝術大廈、紹興市上虞天悅開元名都大酒店等眾多節能改造項目。在實現本集團市場份額提升的同時，本集團業務的區域分布更為廣闊，項目類型更為豐富，項目規模更具體量。

推動城市節能改造城市化進程，著眼大型地標性建築，打造重點工程，以贏得更多市場份額一直是本集團策略性計劃的主要焦點。繼重慶市建築節能改造工程的順利推進，本集團於上海這一中國最先進城市之一取得可觀成果。期內，同方泰德成功爭取成為上海市建築節能工程的核心單位，成功實施了上海大舞臺(原名上海萬人體育館)、上海游泳館及東亞展覽館等標志性項目的節能改造，為節能改造城市化推進道路奠定良好基石。這些示範性項目不僅有效的提高本集團在節能環保行業的知名度和影響力，特別是對本集團在中國市場的業務發展有著積極的帶領作用。

海外業務發展走上軌道

本集團附屬公司Distech Controls自二零零八年被收購後，業務穩步發展，成為國際領先的創新綠色建築解決方案服務商，為用戶提供獨創的建築節能技術和服務，可在優化建築能耗和舒適度的同時，有效降低運營成本。憑藉Distech Controls的高質量產品和服務水平，不但吸引了多家戰略投資夥伴，更為其帶來多項榮譽。我們很榮幸於期內獲得PROFIT 500獎項，躋身加拿大增長最快的企業之列。這是對本集團與Distech Controls在過去所實現的戰略收購、主要投資和國際市場擴張計劃的充分肯定，亦彰顯了業界對本集團海外市場業務發展的認同。

加強研發

在產品和技術服務方面，本公司進一步完善了節能專家控制系統並開展應用示範，其中專家控制系統中重點實施了對於成套空調系統節能控制算法及相關軟件組件的開發，實現了減少調試工作量，聯網運行實現綜合優化，並增加了電錶計量單元等模塊化設計部分，實現了強弱電控四櫃合一，使得系統更加即插即用，用戶界面友好，簡單易用。本集團積極在品牌建立及銷售渠道作出深入部署，透過海外市場和本土化互相結合，為客戶帶來更多建築節能服務技術服務和解決方案的全新體驗。

強大的研發能力是同方泰德的核心競爭優勢，本集團繼續於研發方面投放力度，於回顧期間新增8項軟件著作權，研發費用約佔本集團總收入的8.6%。

展望

同方泰德的長遠目標為實現綜合能源管理服務，我們將利用自身的經驗及資歷，繼續實施與推進戰略規劃，不斷整合與優化各方資源，快速推進建築節能、能源托管和區域能源站的業務開拓，集中發展綜合冷熱供應解決方案和冷熱電能源站控制系統，作為未來增長的火車頭。同時，本集團將緊跟國家與行業發展導向，深化與拓展業務領域，豐富客戶群類型，建設與開拓標志性項目質量與規模，積極找尋可持續增長的機會，以提高對本集團及股東的整體回報。

財務回顧－持續經營業務

收益

我們的總收益由截至二零一三年六月三十日止六個月約59.8百萬美元增加約14.5百萬美元至截至二零一四年六月三十日止六個月約74.3百萬美元。總收益增加主要由於建築節能業務表現良好，EMC項目取得有效進展及具有競爭力的能源效益解決方案及服務。

業務分部收益

下表載列於所示期間我們業務分部的收益情況。

	截至六月三十日止六個月				增長分析 二零一四年與 二零一三年 的比較
	二零一三年		二零一四年		
	收益 (千美元)	佔收益 百分比	收益 (千美元)	佔收益 百分比	
建築節能解決方案：					
綜合建築自動化系統	43,675	73.1%	54,099	72.7%	23.9%
能源管理系統	11,526	19.3%	14,270	19.2%	23.8%
其他：					
安控系統	4,392	7.3%	5,775	7.8%	31.5%
消防系統	183	0.3%	205	0.3%	12.0%
總計	59,776	100.0%	74,349	100.0%	24.4%

綜合樓宇自動化系統

來自中國及海外市場的綜合建築自動化系統銷售上升，帶動收益由截至二零一三年六月三十日止六個月約43.7百萬美元增加約10.4百萬美元至截至二零一四年六月三十日止六個月約54.1百萬美元。就中國市場而言，我們於截至二零一四年六月三十日止六個月自綜合建築自動化系統錄得收益約20.7百萬美元，較二零一三年同期增長23.8%。就海外市場而言，我們於截至二零一四年六月三十日止六個月自綜合建築自動化系統錄得收益約33.4百萬美元，較二零一三年同期上升23.9%。銷售增長主要由於(i)強化銷售及市場推廣策略，更加專注於大型合同；(ii)擁有迎合不同客戶及市場節能解決方案及產品；及(iii)在中國及海外努力不懈地推行市場推廣及業務發展策略。

能源管理系統

截至二零一四年六月三十日止六個月，來自能源管理系統的收益約為14.3百萬美元，較截至二零一三年六月三十日止六個月約11.5百萬美元增加約2.8百萬美元。該銷售增幅主要歸因於(i)節能效益方面具有競爭力的解決方案；及(ii)積極推行EMC項目，且城市節能改造工程取得良好進展。

安控系統及消防系統

兩個非核心舊業務分部安控系統及消防系統的收益貢獻共佔本公司收益8.1%，較截至二零一三年六月三十日止六個月增加約1.4百萬美元。

按地理區域劃分的收益

下表載列所示期間按地理區域劃分的收益情況。

	截至六月三十日止六個月				二零一四年與 二零一三年 的比較
	二零一三年		二零一四年		
	收益 (千美元)	佔收益 百分比	收益 (千美元)	佔收益 百分比	
中國	32,806	54.9%	40,933	55.1%	24.8%
北美	14,612	24.4%	17,326	23.3%	18.6%
世界其他國家	12,358	20.7%	16,090	21.6%	30.2%
總計	59,776	100.0%	74,349	100.0%	24.4%

來自中國市場的收入由截至二零一三年六月三十日止六個月的約32.8百萬美元增加約8.1百萬美元至截至二零一四年六月三十日止六個月的約40.9百萬美元。銷售增加的主要由於建築能源效益意識日增，且多項政府政策帶動中國有關市場飛快增長，配合我們壯大廣泛的銷售及分銷網絡、密集式市場推廣及業務發展策略以及推出優於同儕的產品及服務。

來自北美市場(包括加拿大及美國)的收入由截至二零一三年六月三十日止六個月的約14.6百萬美元增加約2.7百萬美元至截至二零一四年六月三十日止六個月的約17.3百萬美元，主要由於(i)業務據點及分銷渠道的擴張；(ii)擴闊客戶群並專注於重點客戶；及(iii)憑藉完善的產品線及更優質服務而贏得市場份額。

除上述主要地區外，由於本集團付出不懈努力，擴展建築節能業務，來自世界其他國家市場的收入較二零一三年同期增加約3.7百萬美元至截至二零一四年六月三十日止六個月約16.1百萬美元。該增幅主要由於本集團在歐洲市場(特別是法國及澳洲)的市場份額不斷增加。

銷售成本

銷售成本由截至二零一三年六月三十日止六個月的約35.6百萬美元增加約23.1%(或約8.2百萬美元)至截至二零一四年六月三十日止六個月的約43.8百萬美元。銷售成本上升，主要由於期內銷量整體上揚，帶動原材料成本由截至二零一三年六月三十日止六個月的約33.5百萬美元增加至截至二零一四年六月三十日止六個月的約41.2百萬美元。

毛利

基於前述因素，毛利由截至二零一三年六月三十日止六個月的約24.2百萬美元攀升約6.4百萬美元至截至二零一四年六月三十日止六個月的約30.6百萬美元。毛利率由截至二零一三年六月三十日止六個月40.5%增加約0.6%至截至二零一四年六月三十日止六個月的41.1%。

其他收益

截至二零一四年六月三十日止六個月，其他收益較截至二零一三年六月三十日止六個月的約0.4百萬美元增加約0.5百萬美元，增加主要由於截至二零一四年六月三十日止六個月收取的一次性政府補貼及EMC項目產生的融資收入。

其他虧損淨額

其他虧損淨額由截至二零一三年六月三十日止六個月約0.1百萬美元增加約0.1百萬美元至截至二零一四年六月三十日止六個月約0.2百萬美元。虧損主要由於期內外匯虧損增加。

銷售及分銷成本

銷售及分銷成本由截至二零一三年六月三十日止六個月的約5.4百萬美元上升約1.2百萬美元至截至二零一四年六月三十日止六個月的約6.6百萬美元。銷售及分銷成本上升，主要由於本集團擴充銷售及市場推廣團隊致令相關的員工成本上漲以及由於業務發展費用增加所致。

行政及其他營運開支

行政及其他營運開支由截至二零一三年六月三十日止六個月的約6.9百萬美元增加約2.1百萬美元至截至二零一四年六月三十日止六個月的約9.0百萬美元，該升幅主要由於因收購及持續擴充業務及營運所產生的若干行政費用所致。

研發開支

研發開支由截至二零一三年六月三十日止六個月的約2.4百萬美元輕微減至截至二零一四年六月三十日止六個月的約2.3百萬美元。

融資成本

融資成本由截至二零一三年六月三十日止六個月的約0.3百萬美元增加約0.8百萬美元至截至二零一四年六月三十日止六個月的約1.1百萬美元，主要由於期內平均未償還貸款及借貸增加。

所得稅

所得稅由截至二零一三年六月三十日止六個月的約2.2百萬美元增至截至二零一四年六月三十日止六個月的3.3百萬美元，增加主要由於本集團除稅前溢利增加所致。實際稅率由截至二零一三年六月三十日止六個月的23.5%上升至截至二零一四年六月三十日止六個月的27.0%。該升幅主要因為從不同國家所賺取的利潤組合有所改變。

期內溢利

基於上述因素，期內權益股東應佔溢利由截至二零一三年六月三十日止六個月約6.2百萬美元增加約23.0%至截至二零一四年六月三十日止六個月約7.7百萬美元。截至二零一四年六月三十日止六個月及截至二零一三年六月三十日止六個月，純利率維持約12.1%。

營運資金及財務資源

下表載列於所示日期本集團的流動資產及負債：

	於二零一三年 十二月三十一日 (千美元)	於二零一四年 六月三十日 (千美元)
存貨	16,216	19,262
貿易及其他應收款項	65,665	80,124
貿易及其他應付款項	55,090	51,051
平均存貨週轉日數	55	73
平均貿易及其他應收款項週轉日數	139	177
平均貿易及其他應付款項週轉日數	193	219

存貨由二零一三年十二月三十一日的約16.2百萬美元增加至二零一四年六月三十日的約19.3百萬美元，主要由於預期取得大型項目，故儲存額外存貨，確保供應充足。

平均存貨週轉日數由截至二零一三年十二月三十一日止年度的約55日增至截至二零一四年六月三十日止六個月的73日。存貨週轉日數增加乃由於截至本六個月期間平均存貨結餘有所增加。

於二零一三年十二月三十一日及二零一四年六月三十日的貿易及其他應收款項分別約為65.7百萬美元及80.1百萬美元。貿易應收款項及應收票據增加，主要由於本集團擴展全球業務，帶動收益上升。

截至二零一三年十二月三十一日止年度及截至二零一四年六月三十日止六個月的平均貿易及其他應收款項週轉日數分別約為139日及177日。貿易及其他應收款項週轉日數相對偏高，主要由於下半年的業務銷售表現普遍優於上半年的季節性模式所致。因此，平均貿易及其他應收款項週轉日數相對高於二零一三年全年。

貿易及其他應付款項由二零一三年十二月三十一日的約55.1百萬美元輕微下降至二零一四年六月三十日的約51.1百萬美元，主要由於自去年結轉的大量貿易應付款項於期內到期。

本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度及截至二零一四年六月三十日止六個月的平均貿易及其他應付款項週轉日數分別約為193日及219日。貿易及其他應付款項週轉日數增加，主要由於截至二零一四年六月三十日止六個月平均應付賬目結餘較高，尤其是因為本集團成功協商爭取較長信貸期，以應對向客戶授出較長信貸期及本集團業務量增加的影響。

流動資金及財務資源

於二零一四年上半年，本集團維持穩健的流動資金狀況。本集團主要透過內部資源為其營運撥付資金。截至二零一四年六月三十日，本集團的現金及現金等價物約為42.8百萬美元。本集團的現金及現金等價物主要包括銀行及手頭現金以及可隨時轉換為已知數額現金的存款。

於二零一四年六月三十日，本集團的債務包括約25.4百萬美元的短期貸款(平均年利率為5.64%)、約4.8百萬美元的長期貸款(平均年利率為3.63%)及約0.1百萬美元的融資租賃債務。短期貸款主要是指自招商銀行借取的4.9百萬美元無抵押定期貸款、自交通銀行借取的3.7百萬美元無抵押定期貸款、自中信銀行借取的3.3百萬美元無抵押定期貸款、自華夏銀行借取的3.3百萬美元無抵押定期貸款、自中國銀行借取的約3.3百萬美元無抵押定期貸款、自北京銀行借取的約2.4百萬美元無抵押定期貸款以及自海外多間銀行借取的約3.5百萬美元定期貸款及約1.0百萬美元有抵押銀行透支。

本集團的債務主要以人民幣(「人民幣」)、加拿大元(「加元」)、新加坡元(「新加坡元」)及歐元(「歐元」)列值。現金及現金等價物主要以人民幣、加元、歐元、新加坡元及美元列值。

於二零一四年六月三十日，資產負債比率(貸款及借貸除以總資產)為13.3%(於二零一三年十二月三十一日：9.9%)。

本集團主要因銷售及採購產生以外幣(即與交易有關的業務營運的功能貨幣以外貨幣)計值的應收款項、應付款項及現金結餘而面對貨幣風險。產生該風險的貨幣主要為歐元、美元及港元。於回顧期內，本集團並無使用任何金融工具作對沖用途。

儘管如此，管理層將繼續監控匯兌風險，並於情況有需要時採取審慎措施，例如對沖。

資產抵押

於二零一四年六月三十日，本集團若干計息銀行借貸乃以本集團資產作為抵押。本集團已抵押資產由二零一三年十二月三十一日的約16.4百萬美元增至二零一四年六月三十日的約17.8百萬美元，主要由於響應放款銀行的要求。

合同責任及資本承擔

下表載列本集團於二零一三年十二月三十一日及二零一四年六月三十日的不可撤銷經營租賃承擔。本集團的經營租賃承擔主要與其辦公室、工作場所及機器的租賃有關。

	於二零一三年 十二月三十一日 (千美元)	於二零一四年 六月三十日 (千美元)
一年內	943	1,445
一年後但五年內	1,649	1,864
總計	2,592	3,309

於二零一四年六月三十日，本集團並無已訂約及已授權但未訂約且並無於財務報表撥備的資本承擔。

或然負債

於二零一四年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債。

資產負債表外安排

本集團並無成立任何特殊目的公司，以向本集團提供融資、流動資金、市場風險或信貸支援或提供租賃、對沖或研發服務。本集團並無訂立任何財務擔保或其他承擔以為任何第三方的付款責任作出擔保。此外，本集團並無訂立任何被視為本公司本身股份並劃分為股東權益或未於財務報表反映的衍生合同。此外，本集團亦無於轉讓予非綜合公司以提供信貸、流動資金或市場風險支援的資產中擁有任何保留或或然權益。

僱員、培訓及發展

於二零一四年六月三十日，本集團總共有490名僱員，較二零一三年六月三十日的471名增加4.0%。截至二零一四年六月三十日止六個月的總員工成本由截至二零一三年六月三十日止六個月約9.7百萬美元增加至約10.5百萬美元，主要由於僱員數目及薪金上升。

根據政策，本集團乃依據僱員的表現、經驗及現有行業慣例釐定其薪酬，並會定期檢討所有薪酬政策及報酬組合。

本集團定期為僱員提供培訓，讓彼等掌握本集團產品、技術發展及行業市場狀況的最新情況。本集團亦針對新推出的產品另行培訓前線銷售人員，以加強彼等的銷售及推廣成效。此外，本集團高級管理層亦參加會議及展覽，加深對行業的了解。

自全球發售所得款項的用途

本公司股份於二零一一年十月二十七日在聯交所上市，共有122,000,000股發售股份。發售籌得的所得款項淨額約74.6百萬港元(相當於約9.6百萬美元)(「所得款項淨額」)。根據本公司日期為二零一一年十月七日的招股章程所載，本集團已將發售的所得款項淨額全部用作該章程所述建議用途。

合併與收購

於二零一四年四月十七日，本公司(「買方」)與合共間接擁有同方節能全部股本權益的Valuworth Ventures Limited及Resuccess Investments Limited(「賣方」)訂立買賣協議(「買賣協議」)。同方節能於二零一四年八月十四日買賣協議完成後成為本公司的間接全資附屬公司。更多詳情請參閱本公司日期為二零一四年四月三十日、二零一四年六月二十四日、二零一四年七月十四日及二零一四年八月十四日的公佈以及本公司日期為二零一四年六月二十四日的通函。

除上文所披露者外，截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團概無收購或出售其他附屬公司或聯營公司。

重大投資

截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團概無重大投資。

企業管治及其他資料

企業管治守則

截至二零一四年六月三十日止六個月，本公司已遵守上市規則附錄十四所載企業管治守則的所有守則條文及(如適用)採納建議最佳常規。

上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)

本公司亦已於截至二零一四年六月三十日止六個月期間採納上市規則附錄十所載的標準守則，作為董事進行證券交易的行為守則。經向本公司全體董事作具體查詢後，全體董事確認，彼等於截至二零一四年六月三十日止六個月內一直遵守標準守則所載規定標準及其有關董事進行證券交易的行為守則。

審閱中期財務報表

董事確認本中期報告所披露財務資料符合上市規則附錄十六的規定。本公司審核委員會已舉行會議討論本公司的內部控制及財務申報事宜，包括審閱截至二零一四年六月三十日止六個月的中期業績及未經審核綜合中期財務報表。中期財務報告乃未經審核。

外聘核數師已根據香港會計師公會所頒佈的香港審閱委聘準則第2410號「由實體獨立核數師審閱中期財務資料」審閱截至二零一四年六月三十日止六個月的中期財務資料。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至二零一四年六月三十日止六個月概無購買、出售或贖回任何本公司上市證券。

股息

董事會並不建議就截至二零一四年六月三十日止六個月之派付任何中期股息。

權益披露

董事及主要行政人員於股份、相關股份及債券中的權益及淡倉

於二零一四年六月三十日，本公司董事及主要行政人員以及彼等各自的聯繫人於本公司及其相聯法團(定義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債券中，擁有以下根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部已知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例項下有關係文本公司董事及主要行政人員被當作或視為擁有的權益及淡倉)，或須記錄及已列入根據證券及期貨條例第352條規定存置的登記冊內的權益或淡倉，或根據標準守則已知會本公司及聯交所的權益或淡倉：

於本公司的好倉

董事／主要行政人員姓名	身份／權益性質	擁有權益的股份數目	佔本公司已發行股本權益的概約百分比
謝漢良先生	受控制法團的權益 ⁽¹⁾	8,000,000	1.53%
	實益擁有人	10,120,000	1.94%
	實益擁有人	5,800,000 ⁽²⁾	1.11% ⁽³⁾
陸致成先生	實益擁有人	8,800,000 ⁽²⁾	1.69% ⁽³⁾
趙曉波先生	實益擁有人	5,120,000	0.98%
	實益擁有人	5,800,000 ⁽²⁾	1.11% ⁽³⁾
梁樂偉先生	實益擁有人	3,600,000 ⁽²⁾	0.69% ⁽³⁾
李吉生先生	實益擁有人	1,000,000 ⁽²⁾	0.19% ⁽³⁾

附註：

- (1) 謝漢良先生為M2M Holdings Ltd的唯一股東，因此被視作於M2M Holdings Ltd所持全部股份中擁有權益。
- (2) 根據購股權計劃授出購股權所涉及的股份。
- (3) 佔本公司已發行股本權益的百分比乃根據已發行股份數目計算，惟並未計及於全部承授人悉數行使購股權計劃項下購股權後可能向彼等配發及發行的股份。

除上文所披露者外，於二零一四年六月三十日，本公司董事或主要行政人員概無於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債券中，擁有或被視為擁有已列入本公司根據證券及期貨條例第352條存置的登記冊內或已根據標準守則知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉。

本公司、其控股公司或其任何附屬公司從未訂立任何安排，致使董事及本公司主要行政人員(包括彼等的配偶及未滿18歲的子女)於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債券中持有任何權益或淡倉。

主要股東於股份及相關股份的權益及淡倉

就任何董事或本公司主要行政人員所知，於二零一四年六月三十日，以下人士或法團(董事或本公司主要行政人員除外)於股份及本公司相關股份中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文須向本公司披露的權益或淡倉，或已列入根據證券及期貨條例第336條規定存置的登記冊內的權益或淡倉：

股東姓名	身份／權益性質	擁有權益的股份數目	佔本公司已發行股本權益的概約百分比
同方股份有限公司	實益擁有人	92,000,000	17.64%
	受控制法團的權益 ⁽¹⁾	80,000,000	15.34%
	小計：	172,000,000	32.98%
	受控制法團的權益 ⁽¹⁾ (於二零一四年六月三十日 本公司尚未配發及發行的 代價股份 ⁽⁵⁾)	89,706,142	17.20%
Resuccess Investments Limited	實益擁有人	80,000,000	15.34%
	實益擁有人 (於二零一四年六月三十日 本公司尚未配發及發行的 代價股份 ⁽⁵⁾)	89,706,142	17.20%
Dragon Point Limited	實益擁有人	65,436,320	12.55%
Zana China Fund L.P.	受控制法團的權益 ⁽²⁾	65,436,320	12.55%
Diamond Standard Ltd	實益擁有人	36,000,000	6.90%
Sun Lu	實益擁有人	2,928,000	0.56%
	受控制法團的權益 ⁽³⁾	36,000,000	6.90%
Liu Feng	受控制法團的權益 ⁽⁴⁾	36,000,000	6.90%

附註：

- (1) 同方股份有限公司為Resuccess Investments Limited的唯一股東，因此被視作於Resuccess Investments Limited所持全部股份中擁有權益。
- (2) Zana China Fund L.P.為Dragon Point Limited的唯一股東，因此被視作於Dragon Point Limited所持全部股份中擁有權益。
- (3) Sun Lu擁有Diamond Standard Ltd三分之一已發行股本，因此被視作於Diamond Standard Ltd所持全部股份中擁有權益。
- (4) Liu Feng擁有Diamond Standard Ltd三分之二已發行股本，因此被視作於Diamond Standard Ltd所持全部股份中擁有權益。
- (5) 定義見本中期報告「合併與收購」一節。

除上文所披露者外，於二零一四年六月三十日，董事及本公司主要行政人員並不知悉任何其他人士或法團於股份及本公司相關股份中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文須向本公司披露的權益或淡倉，或已列入本公司根據證券及期貨條例第336條規定存置的登記冊內的權益或淡倉。

購股權計劃

首次公開發售前購股權計劃

於本公司上市前，本集團已採納下列購股權計劃(統稱「首次公開發售前購股權計劃」)以讓僱員可持有本集團股權：

(i) 二零零九年科諾威德僱員購股權計劃；及

(ii) Distech Controls股票期權計劃。

(i) 二零零九年科諾威德僱員購股權計劃

二零零九年科諾威德僱員購股權計劃乃經本公司股東於二零零九年八月十一日在本公司股東特別大會上通過的決議案批准，並於二零一一年八月十五日經管理該項計劃的委員會決議案修訂。

二零零九年科諾威德僱員購股權計劃概無尚未行使的購股權。

(ii) Distech Controls股票期權計劃

Distech Controls股票期權計劃乃於二零零八年五月二十八日經Distech Controls董事會決議案批准。

Distech Controls根據Distech Controls股票期權計劃有條件授予28名參與者購股權，可按行使價0.60加元認購合共1,770,000股Distech Controls的B類普通股(「B類普通股」)，佔Distech Controls已發行股份總數(即38,670,669股股份)約4.58%。根據Distech Controls股票期權計劃授出的所有購股權於二零零八年八月二十七日、二零零九年九月八日、二零一零年三月十日、二零一一年一月十九日及二零一一年七月十九日授出，惟於本公司上市後不會再根據Distech Controls股票期權計劃授出購股權。

於二零一四年六月三十日，根據Distech Controls股票期權計劃授出的購股權變動詳情如下：

姓名	根據購股權可發行的股份數目		
	於二零一四年 一月一日 發行在外	於 截至二零一四年 六月三十日止 六個月 沒收	於二零一四年 六月三十日 發行在外
僱員	1,153,500	(15,000)	1,138,500

除上文所披露者外，於截至二零一四年六月三十日止六個月，概無根據首次公開發售前購股權計劃授出的購股權獲行使、失效或被註銷。

購股權計劃

由於首次公開發售前購股權計劃的條款不符合上市規則第17章的條文，故於本公司上市後不得進一步授出購股權。因此，於二零一二年五月十八日，除首次公開發售前購股權計劃外，本公司股東已批准且本公司已採納一項新購股權計劃(「購股權計劃」)，向合資格人士授出購股權。

根據購股權計劃及本集團任何其他計劃授出的所有購股權獲行使後可予發行的股份總數上限，合共不得超過二零一二年五月十八日(即本公司股東採納購股權計劃的日期(「採納日期」))當日已發行股份的10%，即48,520,000股股份。倘於直至最近授出日期的任何十二個月內向購股權計劃的任何參與者所授及將予授出的購股權獲行使後已發行及將予發行的股份總數，超出本公司不時已發行股份的1%，則不得向該參與者授出購股權。

可於董事會釐定的時期任何時間根據購股權計劃的條款行使購股權，惟不得超過授出日期起計十年。概無規定在行使購股權前須持有購股權的最低期限。購股權計劃參與者須於提呈日期後28天當日或之前接受該項授出後，向本公司支付1.0港元。購股權行使價由董事會全權酌情釐定，惟不得低於以下最高者：

- (a) 於提呈日期聯交所每日報價表所述股份收市價；及
- (b) 緊接提呈日期前五個營業日聯交所每日報價表所述股份平均收市價。

購股權計劃於採納日期起計十年內有效及生效，其後將不授出或提呈購股權。

於二零一四年六月三十日，根據購股權計劃授出的有關購股權詳情如下：

姓名	授出日期 ⁽¹⁾	每股行使價	行使期 ^{(2)、(3)}	根據購股權可發行的股份數目	
				於二零一四年 一月一日 發行在外	於二零一四年 六月三十日 發行在外
董事、主要行政人員 或主要股東					
陸致成	二零一二年七月二十三日	1.15港元	二零一四年七月二十三日至 二零一七年七月二十二日	4,800,000	4,800,000
	二零一三年九月五日	3.06港元	二零一五年九月五日至 二零一八年九月四日	4,000,000	4,000,000
趙曉波	二零一二年七月二十三日	1.15港元	二零一四年七月二十三日至 二零一七年七月二十二日	4,800,000	4,800,000
	二零一三年九月五日	3.06港元	二零一五年九月五日至 二零一八年九月四日	1,000,000	1,000,000
謝漢良	二零一二年七月二十三日	1.15港元	二零一四年七月二十三日至 二零一七年七月二十二日	4,800,000	4,800,000
	二零一三年九月五日	3.06港元	二零一五年九月五日至 二零一八年九月四日	1,000,000	1,000,000
李吉生	二零一三年九月五日	3.06港元	二零一五年九月五日至 二零一八年九月四日	1,000,000	1,000,000
梁樂偉	二零一二年七月二十三日	1.15港元	二零一四年七月二十三日至 二零一七年七月二十二日	3,000,000	3,000,000
	二零一三年九月五日	3.06港元	二零一五年九月五日至 二零一八年九月四日	600,000	600,000
其他僱員					
合計	二零一二年七月二十三日	1.15港元	二零一四年七月二十三日至 二零一七年七月二十二日	31,100,000	31,100,000
	二零一三年九月五日	3.06港元	二零一五年九月五日至 二零一八年九月四日	9,800,000	9,800,000
貨品或服務的供應商					
合計	二零一三年九月五日	3.06港元	二零一五年九月五日至 二零一八年九月四日	1,800,000	1,800,000
其他					
合計	二零一三年九月五日	3.06港元	二零一五年九月五日至 二零一八年九月四日	32,900,000	32,900,000
總計				100,600,000	100,600,000

附註：

- (1) 緊接二零一二年七月二十三日及二零一三年九月五日(授出購股權日期)前每股股份收市價分別為1.15港元及3.06港元。
- (2) 於二零一二年七月二十三日及二零一三年九月五日(各自為「授出日期」)根據購股權計劃授出的購股權應設有期權期(定義見購股權計劃)，由各授出日期起計五年，並待要約函件所載若干表現目標達成後，根據以下時間表(就本目的而言，為期權歸屬的各日期，下文統稱「歸屬日期」)歸屬承授人：

(i) 就董事、主要行政人員或主要股東、其他僱員及其他人士而言：

歸屬日期	歸屬的期權百分比
授出日期滿兩週年後任何時間	已授出期權總數的50%
授出日期滿三週年後任何時間	已授出期權總數的50%

(ii) 就貨品或服務的供應商而言：

歸屬日期	歸屬的期權百分比
授出日期滿兩週年後任何時間	已授出期權總數的100%

截至二零一四年六月三十日止六個月，概無根據購股權計劃授出的購股權獲行使、失效或被註銷。

董事資料變動

根據上市規則第13.51B(1)條，於本公司刊發截至二零一三年十二月三十一日止年度年報後的董事資料變動載列如下：

- 陸致成先生獲委任為真明麗控股有限公司(其股份於聯交所上市，股份代號：1868)(「真明麗」)的執行董事兼董事會主席，自二零一四年八月二十五日起生效。
- 謝漢良先生獲委任為真明麗的執行董事，自二零一四年八月二十五日起生效。
- 范仁達先生獲委任為真明麗的獨立非執行董事，自二零一四年八月二十五日起生效。
- 劉天民先生獲委任為真明麗的獨立非執行董事，自二零一四年八月二十五日起生效。

除上文所披露者外，董事及本公司主要行政人員並不知悉根據上市規則第13.51B(1)條須予披露的任何其他有關董事的資料。

獨立審閱報告



致同方泰德國際科技有限公司董事會的

獨立審閱報告

(於新加坡註冊成立的有限公司)

緒言

吾等已審閱第21至40頁所載中期財務報告，當中包括同方泰德國際科技有限公司於二零一四年六月三十日的綜合資產負債表與截至該日止六個月期間的相關綜合收益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及簡明綜合現金流量表以及解釋附註。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，中期財務報告的編製方式必須符合上市規則所載相關條文及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」。董事負責根據香港會計準則第34號編製及呈報中期財務報告。

吾等的責任乃根據吾等的審閱結果就中期財務報告作出結論，並根據協定的委聘條款僅向整體董事匯報吾等的結論，不作其他用途。吾等概不就本報告內容對任何其他人士負責或承擔責任。

審閱範疇

吾等根據香港會計師公會頒佈的香港審閱委聘準則第2410號「由實體的獨立核數師審閱中期財務資料」進行審閱。審閱中期財務報告的工作包括首要向主管財務及會計事宜的人士作出查詢以及應用分析及其他審閱程序。審閱範疇遠較根據香港審計準則進行的審計狹窄，因而無法讓吾等確保將可知悉審計工作能夠識別的所有重大事宜。因此，吾等不會發表審計意見。

結論

根據吾等的審閱結果，吾等並無發現任何事宜，導致吾等相信截至二零一四年六月三十日的中期財務報告於各重大方面並非按照香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。

畢馬威會計師事務所

執業會計師

香港中環

遮打道10號

太子大廈8樓

二零一四年八月十四日

綜合收益表

截至二零一四年六月三十日止六個月－未經審核
(以美元列示)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
收益	3,4	74,349	59,776
銷售成本		(43,771)	(35,555)
毛利		30,578	24,221
其他收益		909	400
其他虧損淨額		(254)	(119)
銷售及分銷成本		(6,569)	(5,371)
行政及其他營運開支		(8,975)	(6,892)
研發開支		(2,279)	(2,401)
經營溢利		13,410	9,838
融資成本	5(a)	(1,058)	(348)
除稅前溢利		12,352	9,490
所得稅	6	(3,330)	(2,232)
期內溢利		9,022	7,258
下列人士應佔：			
本公司權益股東		7,662	6,228
非控股權益		1,360	1,030
期內溢利		9,022	7,258
每股盈利	7		
基本(美元)		0.0147	0.0119
攤薄(美元)		0.0125	0.0115

隨附附註為本中期財務報告的一部分。

綜合全面收益表

截至二零一四年六月三十日止六個月－未經審核
(以美元列示)

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
期內溢利	9,022	7,258
期內其他全面收益		
可能於隨後重新分類至損益的項目： 換算海外附屬公司財務報表的匯兌差額，扣除零稅項	(777)	372
期內全面收益總額	8,245	7,630
下列人士應佔：		
本公司權益股東	6,955	6,628
非控股權益	1,290	1,002
期內全面收益總額	8,245	7,630

隨附附註為本中期財務報告的一部分。

綜合資產負債表

於二零一四年六月三十日－未經審核
(以美元列示)

	附註	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
非流動資產			
物業、廠房及設備	8	9,581	9,776
無形資產		23,689	21,553
商譽		15,480	15,554
其他金融資產	9	33,245	26,471
遞延稅項資產		457	474
		82,452	73,828
流動資產			
貿易證券		1,703	1,823
存貨		19,262	16,216
貿易及其他應收款項	10	80,124	65,665
應收客戶合同工程總額		1,193	451
現金及現金等價物	11	42,799	53,553
		145,081	137,708
流動負債			
貿易及其他應付款項	12	51,051	55,090
應付客戶合同工程總額		1,167	51
貸款及借貸		25,378	14,402
融資租賃承擔		30	30
應付所得稅		1,436	1,625
		79,062	71,198
流動資產淨值		66,019	66,510
資產總值減流動負債		148,471	140,338

隨附附註為本中期財務報告的一部分。

於二零一四年六月三十日—未經審核
(以美元列示)

	附註	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
非流動負債			
貸款及借貸		4,774	6,512
融資租賃承擔		99	114
遞延稅項負債		2,386	1,965
其他非流動負債	13	36,041	35,571
		43,300	44,162
資產淨值		105,171	96,176
資本及儲備			
股本	14	38,121	38,121
儲備		64,141	56,498
本公司權益股東應佔權益總額		102,262	94,619
非控股權益		2,909	1,557
權益總額		105,171	96,176

獲董事會於二零一四年八月十四日批准及授權刊發。

趙曉波)
) 董事
謝漢良)

隨附附註為本中期財務報告的一部分。

綜合權益變動表

截至二零一四年六月三十日止六個月一未經審核
(以美元列示)

	本公司權益股東應佔							非控股權益 千美元	權益總額 千美元
	股本 千美元	法定儲備 千美元	匯兌儲備 千美元	股份補償儲備 千美元	於附屬公司的 所有權權益 變動所產生 的資本儲備 千美元	保留溢利 千美元	總計 千美元		
於二零一三年一月一日的結餘	38,121	3,897	2,504	651	(294)	33,023	77,902	6,602	84,504
截至二零一三年六月三十日止六個月的權益變動：									
期內溢利	-	-	-	-	-	6,228	6,228	1,030	7,258
其他全面收益	-	-	468	(68)	-	-	400	(28)	372
期內全面收益總額	-	-	468	(68)	-	6,228	6,628	1,002	7,630
回購非控股權益	-	-	504	-	(3,460)	-	(2,956)	(7,238)	(10,194)
權益結算股份交易	-	-	-	135	-	-	135	-	135
於二零一三年六月三十日的結餘	38,121	3,897	3,476	718	(3,754)	39,251	81,709	366	82,075

	本公司權益股東應佔							非控股權益 千美元	權益總額 千美元	
	股本 千美元	法定儲備 千美元	匯兌儲備 千美元	股份補償儲備 千美元	於附屬公司的 所有權權益 變動所產生 的資本儲備 千美元	可贖回優先 股權益部分 所產生的 資本儲備 千美元	保留溢利 千美元			總計 千美元
於二零一四年一月一日的結餘	38,121	5,676	4,357	1,446	(4,023)	693	48,349	94,619	1,557	96,176
截至二零一四年六月三十日止六個月的權益變動：										
期內溢利	-	-	-	-	-	-	7,662	7,662	1,360	9,022
其他全面收益	-	-	(707)	-	-	-	-	(707)	(70)	(777)
期內全面收益總額	-	-	(707)	-	-	-	7,662	6,955	1,290	8,245
權益結算股份交易	-	-	-	688	-	-	-	688	62	750
於二零一四年六月三十日的結餘	38,121	5,676	3,650	2,134	(4,023)	693	56,011	102,262	2,909	105,171

隨附附註為本中期財務報告的一部分。

簡明綜合現金流量表

截至二零一四年六月三十日止六個月－未經審核
(以美元列示)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
經營活動			
經營所用現金		(5,769)	(7,542)
已付所得稅		(3,480)	(2,575)
經營活動所用現金淨額		(9,249)	(10,117)
投資活動所用現金淨額		(9,220)	(7,276)
融資活動			
發行可贖回優先股所得款項		-	36,189
融資活動產生的其他現金流量		7,967	(9,776)
融資活動所得現金淨額		7,967	26,413
現金及現金等價物(減少)／增加淨額		(10,502)	9,020
於一月一日的現金及現金等價物	11	53,553	40,505
外匯匯率變動影響		(252)	(414)
於六月三十日的現金及現金等價物		42,799	49,111

隨附附註為本中期財務報告的一部分。

未經審核中期財務報告附註

(除另有註明者外，均以美元列示)

1 編製基準

同方泰德國際科技有限公司(「本公司」)及其附屬公司(以下統稱「本集團」)的本中期財務報告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則適用披露條文，包括遵照香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港會計準則(「香港會計準則」)第34號，*中期財務報告編製*。本中期財務報告於二零一四年八月十四日獲授權刊發。

中期財務報告乃根據二零一三年年度財務報表所採納的相同會計政策編製，惟預期將於二零一四年年度財務報表反映的會計政策變動除外。此等會計政策變動詳情載於附註2。

管理層在編製符合香港會計準則第34號的中期財務報告時，須作出對政策的應用、資產及負債、收入及支出按本年至今基準呈報的金額造成影響的判斷、估計及假設。實際結果可能有別於該等估計。

本中期財務報告載列簡明綜合財務報表以及選定的解釋附註。附註包括事項及交易的解釋，對瞭解本集團由二零一三年年度財務報表以來財務狀況及表現的變動實屬重要。簡明綜合中期財務報表及相關附註並不包括根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製完整財務報表所要求的全部資料。

中期財務報告未經審核，但已經畢馬威會計師事務所根據香港會計師公會頒佈的香港審閱委聘準則第2410號「*實體的獨立核數師審閱中期財務資料*」進行審閱。畢馬威會計師事務所致董事會的獨立審閱報告載於第20頁。

載入中期財務報告中關於截至二零一三年十二月三十一日止財政年度的財務資料為過去已呈報的資料，並不構成本公司於該財政年度的法定財務報表，惟取材自該等財務報表。截至二零一三年十二月三十一日止年度的法定財務報表可於本公司的註冊辦事處索取。核數師已於二零一四年三月二十一日發表的報告中就該等財務報表作出無保留意見。

隨附附註為本中期財務報告的一部分。

2 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈下列於本集團及本公司的本會計期間首次生效的香港財務報告準則修訂及一項新詮釋。其中，下列準則的發展與本集團財務報表有關：

- 香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第12號及香港會計準則第27號的修訂，*投資實體*
- 香港會計準則第32號的修訂，*抵銷金融資產與金融負債*
- 香港會計準則第36號的修訂，*披露非金融資產的可收回金額*
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第21號，*徵費*

本集團並無於本會計期間應用尚未生效的任何新準則或詮釋。

香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第12號及香港會計準則第27號的修訂，*投資實體*

修訂放寬符合經修訂香港財務報告準則第10號所界定的投資實體的母公司綜合入賬要求。投資實體須按公平值計入損益計量其附屬公司。由於本公司並不符合投資實體資格，故該等修訂對本集團的中期財務報告並無影響。

香港會計準則第32號的修訂，*抵銷金融資產與金融負債*

香港會計準則第32號的修訂釐清香港會計準則第32號的抵銷標準。由於修訂與本集團所採納的政策一致，故該修訂對本集團的中期財務報告並無影響。

香港會計準則第36號的修訂，*披露非金融資產的可收回金額*

香港會計準則第36號的修訂修改已減值非金融資產的披露要求。其中，修訂擴大須就已減值資產或現金產生單位(其可收回金額按公平值減出售成本計算)作出的披露。該等修訂對本集團的中期財務報告並無影響。

香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第21號，*徵費*

該詮釋提供指引就對政府徵收徵費產生支付責任時確認。由於該指引與本集團現行的會計政策一致，故有關修訂對本集團的中期財務報告並無產生任何影響。

(除另有註明者外，均以美元列示)

3 收益

本集團主要從事製造及分銷建築自動化及管理產品、建設建築自動化系統以及提供相關設計、諮詢及售後擔保服務。

收益指售予客戶的貨品的銷售價值、提供服務的收益以及工程合同收益。截至二零一三年及二零一四年六月三十日止六個月，已確認的各重大類別收益金額如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
銷售貨品	63,002	46,702
提供服務	6,857	6,891
合同收益	4,490	6,183
	74,349	59,776

4 分部報告

本集團按業務(產品及服務)與地域組合組成的類別劃分為各個分部以管理其業務。按與為進行資源分配和表現評估而向本集團最高級行政管理層內部報告資料一致的方式，本集團呈報以下七個可報告分部。並無經營分部合併成以下可報告分部。

建築自動化系統(「建築自動化系統」)(中國／北美／歐洲／其他國家)：該分部為對建築內空調、照明、電梯、通風系統、供水及排水系統以及供電系統等多個電子系統提供智能監控的監控及管理系統。

本集團的建築自動化系統業務亦按地域進一步分為四個經營分部。該四個經營分部的收益均主要來自建築自動化系統產品的銷售。產品一般包括自外界採購及本集團製造設施生產的項目組合。

安控系統(「安控系統」)：該分部在中國銷售視頻監控產品及開發安全門禁系統。

消防系統(「消防系統」)：該分部在中國銷售消防系統產品以及設計與管理不同房屋類型的防火及消防系統。

能源管理系統(「能源管理系統」)：該分部透過整合自行開發的軟件系列，提供先進的能源管理系統，於中國向客戶提供整體解決方案及服務，以及提供運行軟件的硬件平台。

(除另有註明者外，均以美元列示)

4 分部報告(續)

(a) 有關可報告分部的資料

為評估分部表現及分配分部間資源，本集團的高級行政管理層基於以下基準監督各可報告分部應佔的業績：

收益及開支經參考該等分部產生的銷售額及開支或該等分部所涉資產折舊或攤銷所另行產生的費用，分配至可報告分部。然而，除呈報產品分部間銷售外，分部間提供的援助(包括共享資產及技術知識)不予計算。

呈報分部業績時使用除所得稅前損益，並就未特定歸屬於個別分部的項目(如利息收入及利息開支)作出調整。分部損益用於計量表現，乃因管理層認為分部損益資料是評估業內其他公司的相關若干分部業績的最有用資料。

除收取有關分部業績的分部資料外，管理層獲給予有關收益(包括分部間銷售)、分部直接管理的借貸利息開支、折舊、攤銷及減值虧損的分部資料。分部間定價使用市場基準持續釐定。

由於本集團不會定期向高級行政管理層匯報分部資產及負債，因此可報告分部資產及負債不會於綜合財務報表內呈列。

為分配資源及評估分部表現而向本集團最高級行政管理層提供本集團截至二零一四年及二零一三年六月三十日止六個月的可報告分部相關資料載列如下：

	建築自動化系統 —中國		建築自動化系統 —北美		建築自動化系統 —歐洲		建築自動化系統 —其他國家		安控系統 —中國		消防系統 —中國		能源管理系統 —中國		總計	
	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
來自外界客戶收益	20,683	16,705	17,326	14,612	11,121	8,096	4,969	4,262	5,775	4,392	205	183	14,270	11,526	74,349	59,776
分部間收益	2,539	3,472	394	277	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	2,934	3,750
可報告分部收益	23,222	20,177	17,720	14,889	11,121	8,096	4,970	4,263	5,775	4,392	205	183	14,270	11,526	77,283	63,526
可報告分部溢利	3,756	2,266	3,115	2,839	1,955	1,544	874	813	367	170	24	22	6,155	4,936	16,246	12,590

(除另有註明者外，均以美元列示)

4 分部報告(續)

(b) 可報告分部損益的對賬

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
可報告分部溢利		
可報告分部溢利	16,246	12,590
分部間溢利對銷	(71)	74
來自本集團外界客戶的可報告分部溢利	16,175	12,664
折舊及攤銷	(2,478)	(2,256)
融資成本	(1,058)	(348)
未分配總部及公司開支	(287)	(570)
綜合除稅前溢利	12,352	9,490

(c) 地區資料

下表載列有關本集團來自外界客戶的收益地理位置資料。客戶的地理位置以提供服務或交付貨品所在地為準。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
來自以下地區的收益：		
中國	40,933	32,806
美國	15,513	12,325
法國	7,485	5,605
加拿大	1,813	2,287
瑞士	870	1,007
荷蘭	333	232
其他國家	7,402	5,514
	74,349	59,776

(除另有註明者外，均以美元列示)

5 除稅前溢利

除稅前溢利經扣除／(計及)：

(a) 融資成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
貸款及借貸利息	645	347
可贖回優先股公平值變動淨額	413	-
其他融資成本	-	1
	1,058	348

(b) 其他項目

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
攤銷	1,875	1,741
折舊	603	515
利息收入	(249)	(106)

6 所得稅

綜合收益表內的所得稅指：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
即期稅項	2,887	2,562
遞延稅項	443	(330)
	3,330	2,232

(除另有註明者外，均以美元列示)

6 所得稅(續)

附註：

- (i) 截至二零一三年及二零一四年六月三十日止六個月，本公司須按17%的稅率繳納新加坡企業所得稅。由於本公司於本期間持續錄得稅項虧損，故並無就新加坡所得稅計提撥備。
- (ii) 同方泰德國際科技(北京)有限公司(「同方泰德北京」)及同方泰德智能科技(上海)有限公司(「同方泰德上海」)須繳納中國企業所得稅。中國的法定所得稅率為25%。

截至二零一三年及二零一四年六月三十日止六個月，Distech Controls Inc.(「Distech Controls」)及Distech Controls Facility Solutions Inc.(「e2 Solutions Inc.」)須按27%的稅率繳納加拿大企業所得稅。企業所得稅(包括聯邦及省級稅)亦適用於普通企業所賺取投資收益，但不包括資本收益及自加拿大企業收取的股息。資本收益適用稅率是加拿大企業所得稅稅率的一半。

Distech Controls LLC(「Distech U.S.」)為單一股東有限公司，申報美國聯邦、州及地方所得稅時列為非獨立實體。因此，於截至二零一三年及二零一四年六月三十日止六個月並無作出美國企業所得稅撥備。

- (iii) 截至二零一三年及二零一四年六月三十日止六個月，Distech Controls S.A.S.(前稱Société Comtec Technologies S.A.S.)(「Comtec」)、Acelia S.A.S.(「Acelia」)及Distech France Holding S.A.S.(「Distech France」)須按33.33%的稅率繳納法國企業所得稅。根據法國稅法，Distech France、Comtec及Acelia自二零一一年一月一日起成為一個稅務綜合集團，以Distech France為首，作為單一實體繳稅。
- (iv) 同方泰德北京獲認可為高新技術企業，因而於截至二零一三年及二零一四年六月三十日止六個月符合資格享有優惠稅率15%。高新技術企業證書將於二零一四年九月到期。
- (v) 本集團於截至二零一三年及二零一四年六月三十日止六個月毋須繳交香港企業所得稅。

7 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利乃基於本公司普通權益股東應佔溢利7,662,000美元及中期期內已發行普通股的加權平均數521,520,000股計算。

(b) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利乃基於本公司權益股東應佔溢利6,774,000美元及普通股的加權平均數541,910,606股計算。

8 物業、廠房及設備

截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團收購若干物業、廠房及設備項目，成本為451,000美元(截至二零一三年六月三十日止六個月：3,734,000美元)。

(除另有註明者外，均以美元列示)

9 其他金融資產

於二零一四年六月三十日，其他金融資產包括克拉瑪依建造合約的長期應收款項22,750,000美元(二零一三年十二月三十一日：18,040,000美元)。

其他金融資產餘額指若干建造合約的長期貿易應收款項，須於三年至七年期間分期還款。

10 貿易及其他應收款項

計入貿易及其他應收款項的對外貿易應收款項及應收票據(已扣減呆賬撥備)截至呈報期結算日的賬齡分析如下：

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
即期	29,964	39,073
逾期1個月內	8,541	4,690
逾期超過1個月但不足3個月	3,683	3,449
逾期超過3個月但不足12個月	23,032	8,498
逾期超過12個月	5,380	3,157
貿易應收款項(已扣減呆賬撥備)	70,600	58,867
其他應收款項	1,487	1,243
貸款及應收款項	72,087	60,110
存款及預付款項	8,037	5,555
	80,124	65,665

貿易應收款項及應收票據於發票日期起計30至180日內到期。

(除另有註明者外，均以美元列示)

11 現金及現金等價物

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
銀行及其他金融機構存款	62	62
銀行及手頭現金	42,737	53,491
現金及現金等價物	42,799	53,553

12 貿易及其他應付款項

計入貿易及其他應付款項的貿易應付款項截至呈報期結算日的賬齡分析如下：

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
按發票日期：		
3個月內	32,696	35,509
超過3個月但6個月內	1,413	1,980
超過6個月但12個月內	1,500	2,592
超過12個月	2,637	1,488
貿易應付款項及應付票據	38,246	41,569
其他應付款項及應計費用	8,265	11,121
以攤銷成本計算的金融負債	46,511	52,690
預收款項	4,540	2,370
遞延收入	-	30
	51,051	55,090

所有上述結餘預期於一年內結清。

(除另有註明者外，均以美元列示)

13 其他非流動負債

於二零一四年六月三十日及二零一三年十二月三十一日，結餘主要指Distech Controls所發行指定按公平值計入損益數額分別為35,898,000美元及35,571,000美元的可贖回優先股負債部分。

14 股本、儲備及股息

(a) 股本

截至二零一三年及二零一四年六月三十日止六個月，概無行使影響股本的股票期權。

(b) 於附屬公司的所有權權益變動所產生的資本儲備

於附屬公司的所有權權益變動所產生的資本儲備來自與權益持有人以其權益持有人身份進行的交易。結餘包括所付或所收代價公平值與調整非控股權益以反映於附屬公司權益變動金額之間的差額所產生的資本儲備變動。

(c) 股息

於截至二零一四年及二零一三年六月三十日止六個月期間，本公司並無分派任何股息。

15 金融工具的公平值計量

(i) 按公平值計量的金融資產及負債

公平值等級

下表呈列於資產負債表日以經常性貸款計量的金融工具公平值，按國際財務報告準則第13號公平值計量所界定公平值等級分為三個等級。公平值等級計量的分類根據估值技術使用的參數可否觀察及重要與否釐定，載列如下：

- 第一級估值：僅利用第一級參數，即相同資產或負債於計量日期在活躍市場的未經調整報價計量公平值；
- 第二級估值：利用第二級參數(即除第一級報價外的可觀察參數)且不使用重要不可觀察參數計量公平值。不可觀察參數指無法從市場數據取得的參數；
- 第三級估值：利用重要不可觀察參數計量公平值。

(除另有註明者外，均以美元列示)

15 金融工具的公平值計量(續)

(i) 按公平值計量的金融資產及負債(續)

本集團設有由財務總監領導的團隊，財務總監負責對金融工具(包括分類為公平值等級第三級的第一級貿易證券及可贖回優先股負債部分)進行估值。團隊於各年度報告日委聘外部估值師對可贖回優先股負債部分進行估值及編製分析公平值計量變動的估值報告，而估值報告由財務總監審閱及批准。團隊於各中期報告日對可贖回優先股負債部分進行估值，而財務總監則負責審閱及批准估值結果。

	於二零一四年 六月三十日 的公平值 千美元	於二零一四年六月三十日 公平值計量分類為		
		第一級 千美元	第二級 千美元	第三級 千美元
經常性公平值計量 資產：				
貿易證券	1,703	1,703	-	-
負債：				
其他非流動負債	35,898	-	-	35,898

	於二零一三年 十二月 三十一日 的公平值 千美元	於二零一三年十二月三十一日 公平值計量分類為		
		第一級 千美元	第二級 千美元	第三級 千美元
經常性公平值計量 資產：				
貿易證券	1,823	1,823	-	-
負債：				
其他非流動負債	35,571	-	-	35,571

(除另有註明者外，均以美元列示)

15 金融工具的公平值計量(續)

(i) 按公平值計量的金融資產及負債(續)

第三級公平值計量資料

估值技術	重要不可觀察參數	加權平均
按公平值計入損益的可贖回優先股負債部分	概率加權權益價值分配 預期波幅	清盤30.09% 贖回29.45%

可贖回優先股負債部分公平值使用柏力克-舒爾斯期權定價模型及貼現現金流量法釐定。公平值計量所用的重要不可觀察參數為預期波幅。公平值計量與預期波幅呈負相關。截至二零一四年六月三十日止六個月，估計所有其他變數保持不變，預期波幅若增加1%，則本集團純利將增加91,000美元。

優先股的公平值及假設

折現率	17%
資本加權平均成本(「資本加權平均成本」)內的公司特定風險	1.5%
資本加權平均成本內假設的債務／權益比率	10%
終止年度的增長	3%

第三級公平值計量結餘於期內的變動如下：

	二零一四年 千美元
指定為按公平值計入損益的可贖回優先股的負債部分：	
於一月一日	35,571
計入損益的公平值調整	413
外幣換算	(86)
於六月三十日	35,898
期內虧損總額於呈報期結算日所持資產損益計入	413

(ii) 並非按公平值列賬的金融工具公平值

於二零一四年六月三十日，本集團按成本或攤銷成本列賬的金融工具賬面值與其公平值並無重大差異。

(除另有註明者外，均以美元列示)

16 重大關連方交易

除本中期財務報告其他部分所披露關連方資料外，本集團於期內訂立以下重大關連方交易。

(a) 關連方名稱及與彼等的關係

期內，與以下各方的交易視為關連方交易：

關連方名稱

同方股份有限公司*(「同方」)

同方人工環境有限公司*

遼寧同方安全技術有限公司*

北京同方物業管理有限公司*

* 該等公司的官方名稱為中文，英文版本中的英文譯名僅供參考。

於二零一四年六月三十日，同方為持有本公司已發行股本32.98%的單一最大股東，並根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)定義為本公司控股股東。上列其他關連方為同方的附屬公司。

(b) 重大關連方交易

於截至二零一三年及二零一四年六月三十日止六個月的重大關連方交易詳情如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
對同方股份有限公司及其附屬公司的銷售	7,889	8,808
向同方及其附屬公司採購	244	1,388
付予同方股份有限公司辦公室租金開支	204	105
付予同方股份有限公司機器租賃開支	26	26
付予同方股份有限公司倉庫租金開支	31	—

除上述關連方交易外，同方股份有限公司亦以零代價授權本集團在中國使用若干商標。

17 結算日後事項

於二零一四年四月十七日，本公司與Resuccess Investments Limited及Valueworth Ventures Limited(「賣方」)訂立買賣協議(「買賣協議」)，據此，本公司有條件同意收購，而賣方有條件同意出售TFRH Investments Limited(「TFRH Investments」)全部股本權益及群名投資有限公司(「群名」)全部股本權益(「銷售股份」)，而TFRH Investments及群名則分別擁有同方節能工程技術有限公司(「目標公司」)75%股本權益及25%股本權益。收購銷售股份的代價為人民幣380百萬元(相當於約478.4百萬港元)，經已透過向賣方(或其提名人)發行及配發本公司合共119,608,189股股份(「代價股份」)的方式償付，惟受限於及根據買賣協議的條款及條件。

於二零一四年七月十四日，本公司舉行股東特別大會(「股東特別大會」)，以考慮有關買賣協議的普通決議案。三項有關決議案獲獨立股東於股東特別大會正式通過，三項決議案包括：i)批准、追認及確認買賣協議及擬進行所有交易的決議案；ii)授予本公司董事特定授權以根據買賣協議發行及配發代價股份的決議案；及iii)批准有關認購方及其一致行動人士就本公司所有證券向本公司股東提出強制性全面收購建議責任的清洗豁免的決議案。

目標公司已於二零一四年八月十四日收購事項完成後成為本公司的間接全資附屬公司。